

32002D0179

2.3.2002

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 61/27

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 17. prosince 2001
o uzavření rámcové dohody mezi Evropským společenstvím a Tureckou republikou o obecných zásadách
účasti Turecké republiky na programech Společenství

(2002/179/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na články 13, 61, 95, 129, 137, čl. 149 odst. 4, čl. 150 odst. 4, čl. 151 odst. 5, čl. 152 odst. 4, čl. 153 odst. 4, články 156, 157, 166, čl. 175 odst. 1 a článek 308 ve spojitosti s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem druhou větou, čl. 300 odst. 3 druhým pododstavcem a čl. 300 odst. 4 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V usnesení Rady přidružení EU-Turecko ze dne 6. března 1995 jsou předvídaný podněty v mnoha oblastech uskutečňovaných za účelem rozšíření spolupráce mezi EU a Tureckem, a to včetně možné účasti na některých programech Společenství.
- (2) Evropská rada na zasedání v Lucemburku v prosinci 1997 učinila účast na programech Společenství nástrojem zesílení předvstupní strategie kandidátských zemí, přičemž o uvedené účasti se rozhoduje v jednotlivém případě. Zároveň byla zavedena Evropská strategie pro Tureckou republiku poskytující výše uvedené zemi stejnou možnost. Po zasedání Evropské rady v Helsinkách v prosinci 1999, a zejména po zasedání v Nice v prosinci 2000, by individuální přístup v této oblasti mohl být změněn na rozsáhlejší přístup zahrnující většinu programů Společenství.
- (3) Evropská Rada na svém zasedání v Helsinkách prohlásila, že Turecká republika je kandidátskou zemí směřující k připojení se k Unii na základě stejných kritérií, která platí také

pro ostatní kandidátské země a že na základě stávající evropské strategie Turecko stejně jako jiné kandidátské země využije předvstupní strategie k podněcování a podpoře svých reforem, a že Turecká republika bude mít rovněž možnost účastnit se v programech a agenturách Společenství a zasedání kandidátských zemí a Unie v rámci procesu přistoupení.

- (4) V souladu se směry pro vyjednávání přijatými Radou dne 5. června 2001 Komise vyjednala jménem Společenství rámcovou dohodu s Tureckou republikou o obecných zásadách účasti Turecka na programech Společenství.
- (5) S ohledem na některé programy zahrnuté v dohodě, Smlouva nestanoví jiné pravomoci než ty uvedené v článku 308.
- (6) Je třeba, aby Komise jménem Společenství určila zvláštní podmínky týkající se účasti Turecké republiky na programech Společenství, zejména pokud jde o splatný finanční příspěvek. Pro tento účel by Komisi měl být nápomocen zvláštní výbor jmenovaný Radou.
- (7) Turecká republika může žádat o finanční pomoc na účast v programech Společenství podle nařízení Rady (ES) č. 1488/96 ze dne 23. července 1996 o finančních a technických doprovodných opatřeních (MEDA) k reformě hospodářských a sociálních struktur v rámci evropsko-středomořského partnerství ⁽³⁾, podle nařízení Rady (ES) č. 764/2000 ze dne 10. dubna 2000 o provádění opatření

⁽¹⁾ Úř. věst. C 304 E ze dne 20. 10. 2001, s. 342.

⁽²⁾ Stanovisko předložené dne 11. 12. 2001 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽³⁾ Úř. věst. L 189, 30.7.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2698/2000 (Úř. věst. L 311, 12.12.2000, s. 1).

k zintenzivnění celní unie mezi ES a Tureckem ⁽¹⁾ nebo podle nařízení (ES) č. 257/2001 Evropského parlamentu a Rady ze dne 22. ledna 2001 o provádění akcí na podporu hospodářského a sociálního rozvoje Turecka ⁽²⁾.

- (8) V souladu s články 1 a 2 Protokolu o postavení Dánska připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o založení Evropského společenství se Dánsko neúčastní přijetí této směrnice a není jí proto vázáno, ani se na něj nevztahuje.
- (9) Spojené království a Irsko mají v úmyslu účastnit se přijetí nařízení Rady o stanovení obecného rámce činnosti Společenství usnadňující provádění Evropského soudního prostoru v občanskoprávních záležitostech a po jeho přijetí budou Spojené království a Irsko tímto nařízením vázány a bude se na ně vztahovat. Pokud jde o jakýkoliv budoucí nástroj přijatý podle hlavy IV Smlouvy o ES, provádějící nebo stanovující budoucí program Společenství, budou Spojené království a Irsko vázány pouze tou částí tohoto rozhodnutí Rady, jež se vztahuje k hlavě IV Smlouvy o ES, a bude se na ně vztahovat pouze v případě, že Spojené království a Irsko jsou výše uvedeným nástrojem vázány v souladu s Protokolem o stanovisku Spojeného království a Irska připojeným ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o ES.
- (10) Dohoda by měla být pravidelně přezkoumávána Komisí.
- (11) Dohoda by měla být schválena,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Rámcová dohoda mezi Evropským společenstvím a Tureckou republikou o obecných zásadách účasti Turecké republiky na programech Společenství se schvaluje jménem Společenství.

Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

1. Komise je zmocněna určit jménem Společenství zvláštní podmínky týkající se účasti Turecké republiky na každém jednotlivém programu, včetně splatného finančního příspěvku. Komisi je při tomto úkolu nápomocen zvláštní výbor jmenovaný Radou.

2. Pokud Turecká republika žádá o vnější pomoc, použijí se postupy stanovené v nařízení (ES) č. 1488/96, v nařízení (ES) č. 764/2000, v nařízení (ES) č. 257/2001 a v podobných nařízeních stanovujících vnější pomoc Společenství Turecké republice, jež mohou být přijata v budoucnu.

Článek 3

Nejpozději tři roky po vstupu této dohody v platnost a poté každé tři roky Komise přezkoumá provádění dohody a podá v této věci zprávu Radě. Uvedená zpráva je v nezbytných případech doplněna vhodnými návrhy.

Článek 4

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu (osoby) zmocněné podepsat dohodu zavazující Společenství.

Článek 5

Předseda Rady jménem Společenství učiní oznámení stanovená v článku 9 dohody ⁽³⁾.

V Bruselu dne 17. prosince 2001.

Za Radu

Předsedkyně

A. NEYTS-UYTTEBROECK

⁽¹⁾ Úř. věst. L 94, 14.4.2000, s. 6.

⁽²⁾ Úř. věst. L 39, 9.2.2001, s. 1.

⁽³⁾ Generální sekretariát Rady zveřejní datum vstupu dohody v platnost v Úředním věstníku Evropských společenství.